

# *SupportPlus*®



**SP-DHT-2010**

## **MISE EN GARDE !**

Le symbole de l'éclair inscrit dans le triangle attire l'attention de l'utilisateur sur l'intérieur de l'appareil.

Rayonnement invisible lorsque les appareils sont ouverts et en cas de défaut de fermeture. La commande ou le réglage des caractéristiques techniques, ou d'autres procédures non spécifiées dans ce mode de fonctionnement manuel, peuvent se traduire par une exposition à des rayons laser dangereux.

### **Prudence !**

L'ouverture de l'appareil par un personnel non autorisé peut dégager un rayonnement susceptible d'occasionner en particulier des lésions oculaires. Pour les réparations, veuillez vous adresser uniquement à du personnel spécialisé et agréé.

### **Prudence !**

#### **Sécurité :**

- En choisissant le lieu d'installation de l'appareil, veuillez vous assurer que des pièces ne risquent absolument pas de pénétrer dans l'appareil en tombant.
- Si vous souhaitez débrancher l'appareil du secteur, il ne suffit pas de le mettre hors tension. La coupure de l'alimentation électrique s'effectue exclusivement en retirant la prise.
- Si vous souhaitez ne pas utiliser l'appareil pendant une période prolongée, il est recommandé de le débrancher du secteur. La déconnexion du secteur se fera toujours en retirant la fiche de la prise.
- Cet appareil est exclusivement conçu pour être utilisé dans des locaux fermés. Il est interdit de l'utiliser à l'air libre, ainsi que dans les voitures.

#### **Choix du lieu d'installation**

- L'appareil ne doit jamais être installé dans un meuble fermé.
- Prenez toujours soin à ce que la circulation d'air soit suffisante.
- Ne placez jamais l'appareil sur des surfaces qui font obstacle à la circulation de l'air (tapis, etc.), ou à des endroits placés à proximité de sources de chaleur (corps de chauffe, climatiseurs).
- L'effet de la chaleur et le rayonnement solaire doivent être évités. L'appareil devra fonctionner exclusivement en position horizontale.
- Maintenez l'appareil à l'écart de tout rayonnement magnétique intense (fours à micro-ondes, haut-parleurs, etc.).
- Ne posez sur l'appareil aucun objet, quel qu'il soit. Cela s'applique également aux autres composants de la hi-fi.
- Si vous exposez l'appareil à des conditions climatiques extrêmes, il peut se former de l'eau de condensation à l'intérieur de cet appareil. Avant de mettre l'appareil en service, attendez plusieurs heures pour éviter que l'appareil ne subisse des courts-circuits et des défaillances. Cela s'applique également au branchement de l'appareil sur le secteur.

### **Merci !**

Nous vous remercions d'avoir acheté ce système. Avant sa première utilisation, veuillez prendre attentivement connaissance du mode d'emploi. Veuillez le lire attentivement en prenant tout votre temps.

## CONSIGNES IMPORTANTES POUR LA SECURITE

### ATTENTION !

VEUILLEZ RESPECTER TOUTES LES CONSIGNES RELATIVES A LA SECURITE QUI FIGURENT DANS CES INSTRUCTIONS D'UTILISATION ET SUR L'APPAREIL.

Ce produit a été fabriqué selon les normes de qualité et de sécurité les plus rigoureuses. Les consignes relatives à la sécurité et les mises en garde qui figurent dans les instructions d'utilisation et sur l'appareil servent à votre protection personnelle. Avant la mise en service du système, veuillez vous assurer que votre réseau d'alimentation électrique est lui aussi en conformité à la norme.

- Veuillez lire attentivement les instructions d'utilisation.
- Prenez soin respecter les consignes indiquées pour la sécurité.
- Notez bien que l'appareil doit être manipulé avec la plus grande prudence.
- Veuillez procéder en suivant les étapes indiquées dans les instructions d'utilisation.
- Veuillez bien tenir compte de la tension de fonctionnement indiquée sur l'appareil.
- Veillez à disposer en permanence d'une arrivée d'air suffisante. La surchauffe provoquée par une accumulation de chaleur peut détruire le système. Vous devez donc éviter les emplacements qui influent sur les échanges thermiques (tapis, meubles fermés, etc.). En outre, il ne faut absolument pas déposer d'objets sur le système. Cela s'applique également aux autres éléments hi-fi et aux postes de télévision.
- Veuillez tenir le système à l'écart des zones humides et mouillées dont la proximité peut provoquer des courts-circuits et des décharges électriques.
- Pour nettoyer le système, veuillez utiliser exclusivement un linge sec et doux. Si les opérations de nettoyage sont une occasion pour l'eau de pénétrer dans l'appareil, il peut en résulter des blessures et des dégâts. Un nettoyage effectué à l'aide d'un linge trop rêche peut provoquer des rayures sur l'écran d'affichage et sur le revêtement.
- Prenez soin de ne jamais exposer directement le système au rayonnement solaire direct. Il peut en résulter la surchauffe du système et cela peut provoquer en outre des défauts de fonctionnement de la télécommande, ainsi qu'une décoloration rapide du revêtement.
- Evitez d'exposer le système au rayonnement magnétique. Il peut en résulter la destruction des éléments électroniques qui sont placés à l'intérieur de l'appareil. Un rayonnement magnétique intense peut être dégagé par des haut-parleurs, des fours à micro-ondes et des appareils similaires.
- Veuillez utiliser exclusivement des DVD et des CD en bon état. Les supports de données obtenus par copie peuvent se traduire par une lecture défectueuse.
- Lorsque vous mettez le système hors service pendant une période prolongée, il est judicieux de le débrancher du secteur. Il est également recommandé de sortir aussi les piles de la télécommande, afin d'empêcher qu'elles ne fuient.
- Le système ne peut être réparé que par un personnel spécialisé autorisé. Le fait d'ouvrir soi-même l'appareil peut provoquer des blessures. En outre, cela rend caduc tout droit de garantie.
- L'appareil ne doit fonctionner qu'en position horizontale et dans des locaux fermés. Il n'est pas apte à être utilisé dans les voitures et à des fins commerciales.
- Evitez les secousses pour ne pas endommager le système laser.

## REMARQUES

**Le système est compatible avec les CD ci-dessous !**

	<b>Support de données</b>	<b>Diamètre</b>
DVD Vidéo	Audio + vidéo	12 cm 8 cm
Compact Disc Digital Audio	Audio	12 cm 8 cm
MP3 <i>CD-RW</i>	Audio	12 cm 8 cm
KODAK Picture CD Compatible	IMAGE JPEG	12 cm 8 cm
CD-R CD-RW	Audio + vidéo	12 cm 8 cm

Le système accepte les formats d'image PAL et NTSC.

### **Remarques générales :**

La technique des DVD évolue en permanence. Il peut arriver que votre lecteur de DVD ne puisse pas exercer des fonctions qui sont apparues après la fabrication de ce système.

Ce système a été élaboré en collaboration avec DOLBY DIGITAL et PRO LOGIC SURROUND SYSTEM.

Licence Dolby Laboratories.

Dolby, Pro-Logic et le symbole des deux « D » sont des marques de fabrique appartenant à Dolby Laboratories. Textes confidentiels et non publiés. 1992-1997 Dolby Laboratories. Tous droits réservés.

## TABLE DES MATIERES

MISES EN GARDE ! .....	2
CONSIGNES IMPORTANTES POUR LA SECURITE .....	3
REMARQUES .....	4
TABLE DES MATIERES.....	5
DEBALLAGE .....	6
RACCORDEMENTS DES HAUT-PARLEURS .....	7
RACCORDEMENT DE L'ANTENNE .....	9
DOLBY DIGITAL.....	10
POSITIONNEMENT DES HAUT-PARLEURS.....	11
REGLAGE DU SYSTEME DE HAUT-PARLEURS .....	12
DISPOSITION DES ORGANES DE COMMANDE.....	13
TELECOMMANDE.....	14
RACCORDEMENT AU TELEVISEUR.....	16
UTILISATION .....	17
DIFFÉRENTS MODES DE LECTURE .....	17
REGLAGES DE BASE .....	18
LECTURE D'UN MP3 OU D'UN PIC-CD .....	22
REGLAGE DES FONCTIONS.....	23
RECEPTION RADIO .....	24

## **DEBALLAGE**

Si vous voulez déballer le système que vous venez d'acheter, il faudra procéder avec la plus grande prudence afin d'éviter que des éléments ne provoquent des dégâts en tombant. Pour jeter l'emballage, conformez-vous aux dispositions applicables aux déchets dans votre région.

### **Contenu de l'emballage :**

- Antenne directionnelle FM [1]
- Haut-parleurs [5]
- Subwoofer [1]
- Câble vidéo [1]
- Télécommande [1]
- Câble pour haut-parleur [6]
- Mode d'emploi [1]

## **FAMILIARISEZ-VOUS AVEC LE SYSTEME**

L'achat de ce système vous permis d'acquérir un appareil qui a été fabriqué conformément à des normes de sécurité et des prescriptions de qualité de haut niveau.

Grâce à ce système, vous pouvez obtenir de très nombreuses nuances de son et d'image qui ne vous deviendront familiers qu'après une lecture attentive de toutes les instructions d'utilisation.

Veillez consacrer un peu de temps à vous familiariser avec le système, ce qui vous permettra d'éviter de commettre des erreurs de manipulation et d'installation.

Utilisez exclusivement les composants livrés avec le système.

Si vous avez besoin d'accessoires qui n'accompagnent pas la livraison dans l'emballage, demandez conseil à un revendeur spécialisé agréé.

Le système est équipé d'un laser de classe 1. En cas de problèmes, adressez-vous à votre revendeur.

Licence Dolby Laboratories.

Dolby, Pro-Logic et le symbole des deux « D » sont des marques de fabrique appartenant à Dolby Laboratories. Textes confidentiels et non publiés. 1992-1997 Dolby Laboratories. Tous droits réservés.

## **RACCORDEMENTS DES HAUT-PARLEURS**

Le pôle positif est identifié à part sur le câble.

L'intervention des pôles des connexions peut provoquer des défaillances de l'appareil ou compromettre ses sonorités.

Tenez compte des instructions relatives au positionnement des haut-parleurs selon la description figurant à la fin de ce document.

## **SCHEMA DES CONNEXIONS**

Veillez trouver le schéma des connexions précis des haut-parleurs dans le schéma des connexions ci-dessous.

Haut-parleur	Appareil
	(+)
	(-)

Câble de haut-parleur

Haut parleur avant (G)	Haut-parleur avant (G)
Haut-parleur surround (G)	

Haut-parleur central Haut-parleur surround (R) Subwoofer

## **RACCORDEMENTS DES HAUT-PARLEURS**

### **EVITEZ LES COURTS-CIRCUITS LORS DE L'INSTALLATION**

En installant les haut-parleurs, veuillez exercer une extrême prudence. Evitez soigneusement les contacts entre les câbles à nu et toute interversion des pôles des raccordements.

Après l'installation des haut-parleurs, veuillez contrôler que les câbles sont correctement posés.

### **Les exemples donnés ci-dessous sont à éviter !**

Contact entre des extrémités de câbles à nu.

Croisement d'extrémités de câbles à nu.

Une fois le raccordement au système établi avec succès, vous pouvez poser les haut-parleurs de la manière décrite plus loin dans ce document. Ne choisissez que des emplacements permettant d'éviter toute chute des haut-parleurs.

Si aucun signal n'est audible après l'installation des haut-parleurs, vérifiez à nouveau les raccordements pour vérifier s'il y a interversion de pôles ou court-circuit.

### **CONSEILS D'INSTALLATION**

- Vérifiez que vous avez débranché le câble de l'alimentation secteur lors de l'installation des haut-parleurs.
- Veillez à ce que la polarité des raccordements des haut-parleurs soit la bonne – (+/+) – (-/-).
- Assurez-vous que le câble isolé complet soit branché sur les raccordements des haut-parleurs. Au besoin, raccourcissez la longueur de câble excessive.
- Si la sonorité vous paraît trop frêle, et si la restitution des basses est insuffisante, procédez à un nouveau contrôle des raccordements des haut-parleurs, selon les modalités décrites plus haut.

## **RACCORDEMENT DE L'ANTENNE**

Pour bénéficier d'une réception radio irréprochable, il convient que l'antenne soit montée correctement.

### **DOUILLE DE RACCORDEMENT DE L'ANTENNE**

Raccordez l'antenne directionnelle à la douille coaxiale à l'arrière de l'appareil, de la manière indiquée ci-dessous :

Antenne directionnelle FM → Connexion coaxiale FM 75 Ohms.

Antenne directionnelle FM (antenne-câble).

## **DOLBY DIGITAL**

En installant les haut-parleurs, veuillez tenir compte du schéma ci-dessous. L'utilisation du système DOLBY DIGITAL vous fournit une grande variété d'effets acoustiques et sonores. Veuillez utiliser exclusivement les haut-parleurs livrés avec le système, afin d'éviter d'endommager le récepteur et de provoquer des distorsions sonores. Plus loin dans ce document, vous trouverez des instructions plus précises sur le Dolby Digital et le DTS.

Haut-parleur avant (G)    Haut-parleur central    Téléviseur    Haut-parleur avant (D)  
Récepteur DVD                      Subwoofer  
Haut-parleur arrière (G)            Haut-parleur arrière (D)

## POSITIONNEMENT DES HAUT-PARLEURS

Pour obtenir un relief sonore parfait, il est recommandé de placer tous les haut-parleurs à une distance égale de l'endroit où vous êtes assis. Si ce n'est possible, vous devrez respecter les distances ci-dessous, afin de ne pas subir des pertes de sonorité trop importantes.

Distances par rapport à l'emplacement où vous êtes assis :

En partant des haut-parleurs avant, vous pouvez rapprocher le haut-parleur central de 1,6 m et les haut-parleurs arrière de 4,6 m par rapport à l'emplacement où vous êtes assis. Vous pouvez placer les haut-parleurs avant à une distance de 1 à 15 m l'un de l'autre.

Positionnement latéral des haut-parleurs arrière

Positionnement à l'arrière des haut-parleurs arrière

Positionnement en hauteur des haut-parleurs :

Haut-parleurs arrière : de 1,5 à 1,8 m au-dessus du plancher.

Haut-parleurs avant : à hauteur d'oreille.

Haut-parleur central : à hauteur approximative des haut-parleurs avant, au maximum à 50 cm au-dessus de ceux-ci.

Vous avez toute liberté pour positionner le subwoofer (haut-parleur d'extrême grave). Il est toutefois recommandé de lui choisir un emplacement par terre.

## SPEFICATION DES PARAMETRES DES HAUT-PARLEURS

Avant de commencer à régler le volume sonore, il est recommandé de mesurer d'abord les distances précises des haut-parleurs par rapport à la position où vous êtes assis.

### **Attention :**

Pour obtenir une sonorité correcte, vous ne devez jamais placer le haut-parleur central plus loin que les haut-parleurs avant.

## **REGLAGE DU SYSTEME DE HAUT-PARLEURS**

En appuyant sur la touche + des haut-parleurs sur la télécommande, vous augmentez le volume. Pour le réduire, vous devez appuyer sur la touche -.

Si vous changez de mode de fonctionnement (radio/DVD/...), la lecture sonore sera interrompue pendant un bref instant.

Vous trouverez le positionnement correct des haut-parleurs plus loin dans ce document.

## **DISPOSITION DES ORGANES DE COMMANDE**

### **Système**

#### **A L'AVANT**

1. MARCHE
2. INTRODUCTION CD
3. AFFICHAGE
4. CAPTEUR DE TELECOMMANDE
5. OUVERTURE / FERMETURE
6. LECTURE (PLAY) / PAUSE
7. STOP
8. MASTER +/- REGLAGE DU VOLUME DU SON
9. MODE
10. FONCTION

#### **A L'ARRIERE**

1. SORTIE HAUT-PARLEURS D/G
2. SORTIE HAUT-PARLEUR CENTRAL
3. SORTIE SURROUND D/G
4. SORTIE SUBWOOFER
5. SORTIE VIDEO COMPOSITE
6. SORTIE S-VIDEO
7. SORTIE OPTIQUE
8. SORTIE COAXIALE
9. SORTIE PERITEL
10. ANTENNE AM
11. ANTENNE FM

## TELECOMMANDE

### FONCTIONS DES TOUCHES

1. TOUCHE DE VEILLE
2. TOUCHE DE LANGUE
3. TOUCHE D'ANGLE
4. TOUCHE DE SOUS-TITRAGE
5. TOUCHE D'AFFICHAGE SUR ECRAN (OSD)
6. TOUCHE DE L'HORLOGE
7. TOUCHE P/N (PAL/NTSC)
8. TOUCHE G/D
9. TOUCHE DE CONFIGURATION
10. TOUCHE DE SAISIE
11. TOUCHE PCB
12. TOUCHE D'AVANCE RAPIDE
13. TOUCHE DE RETOUR RAPIDE
14. TOUCHE AM/FM
15. TOUCHE DE RECHERCHE DES STATIONS (TUNING) +/-
16. TOUCHE T.ST/MO (stéréo/mono)
17. TOUCHE DE PAUSE
18. TOUCHE DE LECTURE (PLAY)
19. TOUCHE DE REPETITION
20. TOUCHE ALEATOIRE
21. TOUCHE DE PROGRAMMES
22. TOUCHE DE FONCTIONS
23. TOUCHES NUMERIQUES
24. TOUCHE A-B
25. TOUCHE "PAS A PAS"
26. TOUCHE DE MENU/VISUALISATION
27. TOUCHE DE TITRE
28. TOUCHE DE PREVISUALISATION
29. TOUCHE "SUIVANT"
30. TOUCHE DE SAUVEGARDE
31. TOUCHE VOLUME +/-
32. TOUCHE DE COUPURE DU SON
33. TOUCHE D'ARRET
34. TOUCHE DE RALENTI
35. TOUCHE DE FORMAT D'IMAGE (ZOOM)
36. TOUCHE DE RETOUR
37. TOUCHE D'OUVERTURE/FERMETURE

#### Information !

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une période prolongée, il est recommandé de débrancher l'appareil du secteur.

## **TELECOMMANDE**

### **PREPARATION DE LA TELECOMMANDE**

Pour faire fonctionner la télécommande, il vous faut deux piles de type AAA.

1.  
Ouvrir le compartiment des piles.
2.  
Insérer les piles. Veuillez tenir compte du bon emplacement des pôles des piles.
3.  
Refermer le compartiment des piles.

### **MANIPULATION DE LA TELECOMMANDE**

#### **Utilisation du lecteur de DVD à l'aide de la télécommande :**

Pour obtenir un fonctionnement correct, vous devrez orienter la télécommande droit vers le lecteur de DVD.

La commande est opérationnelle jusqu'à une distance de 7 m et sous un angle de 30 degrés de part et d'autre du capteur.

Notez bien que le rayonnement direct de la lumière et du soleil est susceptible d'influer sur le fonctionnement de la télécommande.

#### **Nota :**

Respectez toujours la polarité correcte des piles.

En cas de baisse de la puissance des piles, il faudra toujours changer les deux piles à la fois. Si votre télécommande n'est pas utilisée pendant une période prolongée, les piles doivent en être sorties pour éviter qu'elles ne fuient.

Veuillez éviter de secouer vigoureusement la télécommande pour que la fonctionnalité de la télécommande n'en soit dégradée.

## **RACCORDEMENT AU TELEVISEUR**

### **CONFIGURATION DE L'APPAREIL**

Raccorder le lecteur de DVD au téléviseur de la manière indiquée ci-dessous :

AMPLIFICATEUR NUMERIQUE

ANTENNE FM

LIAISON COAXIALE OPTIQUE  
ANTENNE AM

SYSTEME DE HAUT-PARLEURS 5.1 CH

TELEVISEUR PERITEL

TELEVISEUR CVBS

Nota :

Lorsque vous raccordez le téléviseur au lecteur DVD, respectez également les instructions d'utilisation de votre téléviseur. Pendant l'opération de raccordement par fiche, le téléviseur et le lecteur de DVD doivent être déconnectés du secteur. Les systèmes à DVD doivent toujours être raccordés directement au téléviseur, faute de quoi des parasites peuvent affecter l'image. En outre, il n'est pas possible de copier des DVD sur des cassettes vidéo.

## **UTILISATION**

### **DIFFÉRENTS MODES DE LECTURE**

#### **⇒ LECTURE D'UN CD**

1. Appuyer sur la touche d'alimentation (POWER) de la télévision et de l'installation audio. Appuyer sur TV/VIDEO sur le téléviseur et choisir la fonction VIDEO.
2. Appuyer sur la touche Power à l'arrière de l'appareil. Puis appuyer sur la touche Power sur l'appareil ou sur la télécommande afin de mettre l'appareil sous tension.
3. Appuyer sur la touche ouverture/fermeture pour ouvrir le tiroir de CD. Insérer le CD, côté imprimé sur le dessus. Appuyer à nouveau sur la touche ouverture/fermeture et le tiroir de CD se ferme. L'appareil lit automatiquement le CD.

#### **⇒ RÉGLAGES DU SYSTÈME**

Selon le téléviseur qui doit être raccordé, on règle l'appareil sur les réglages qui correspondent à ceux du téléviseur.

1. Si le téléviseur est équipé du système PAL : appuyer sur P/N, choisir PAL. Sur l'écran apparaît :

Réglages préconisé >> affichage TV >> PAL.

2. Si le téléviseur est équipé du système NTSC : appuyer sur P/N, choisir NTSC. Sur l'écran apparaît :

Réglages préconisé >> affichage TV >> NTSC

3. Si votre téléviseur est équipé du système MULTI, choisissez comme suit :

Réglages préconisé >> affichage TV >> MULTI.

#### **⇒ AFFICHAGE SUR ECRAN (OSD)**

Pendant la lecture d'un DVD, les indications suivantes apparaissent dans l'ordre :  
Une pression sur la touche « OSD » : Durée écoulée du morceau

Deux pressions sur la touche « OSD » : Durée restante du morceau

Trois pressions sur la touche « OSD » : Durée écoulée du chapitre

Quatre pressions sur la touche « OSD » : Durée restante du chapitre

Cinq pressions sur la touche « OSD » : Fin de l'affichage

#### **⇒ REGLAGE DU VOLUME DU SON**

Appuyez sur la touche du volume du son.

Sur l'écran apparaît :

MASTER 1..... 40

Augmenter le volume par « + ». Diminuer le volume par «-» .

#### **⇒ MENU DE LECTURE DE DVD**

Certains DVD ont un menu de titre et des réglages de base. Appuyez sur la touche TITRE/PBC et le menu de titre apparaît. Appuyez sur la touche MENU et les réglages de base apparaissent. Choisissez le menu à l'aide des touches de direction ou des touches numériques.

## ⇒ USAGE DES TOUCHES NUMÉRIQUES

Insérez un CD. Lorsque l'appareil a lu le CD, choisir les plages à l'aide des touches numériques.

1. Si le numéro de la plage est inférieur à 10, appuyez simplement sur l'une des touches de 1 à 10.
2. Si le numéro de la plage est supérieur à 19, appuyez d'abord sur +10 sur la télécommande et ensuite sur l'une des touches numériques de 1 à 10.

## REGLAGES DE BASE

### CHOIX DES LANGUES

Vous avez le choix entre différentes langues pour la lecture si ces langues sont proposées sur le DVD.

#### Nota :

1. Les différents CD ont des langues différentes.
2. Vous avez le choix entre différents canaux pendant la lecture. Vous pouvez choisir une sortie Mono Audio (canal gauche ou droit), stéréo ou "mono mixée".
3. A l'aide de la touche « LANGUE » vous avez le choix entre différentes langues pour la lecture du DVD ou du SVCD (Super Vidéo CD).

## ⇒ CHOIX D'UN CANAL

Sur un DVD avec la fonction multicanaux, vous pouvez choisir le canal droit, le canal gauche ou la Stéréo.

Appuyer sur (CHANNEL) (canal). Sur l'écran apparaissent les différentes possibilités de réglage du canal :

MONO LEFT (gauche)  
MONO RIGHT (droite)  
MIX – MONO (mixée)  
STEREO

## ⇒ LECTURE ACCELEREE (DVD)

Si vous voulez chercher un endroit précis lors de la lecture d'un CD, vous pouvez faire avancer le CD ou le faire revenir en arrière en mode accéléré.

1. Pour faire avancer le CD en accéléré, appuyer sur >>. A chaque pression sur cette touche apparaît sur l'écran, dans l'ordre :

2X  
4X  
6X  
8X  
LECTURE

2. Pour faire défiler le CD en arrière en mode accéléré, appuyer sur <<. A chaque pression sur cette touche apparaît sur l'écran, dans l'ordre :

2X  
4X  
6X  
8X  
LECTURE

### ⇒ LECTURE DIFFEREE (DVD)

Vous pouvez effectuer un réglage au ralenti selon les étapes suivantes.

Pour une lecture lente, appuyez sur SLOW (lent)

SF2 x  
SF4 x  
SF8 x  
SF2 x  
SF4 x  
SF8 x  
LECTURE

### ⇒ LECTURE REPETEE (DVD)

Grâce à cette fonction, un titre, un chapitre, une plage, un CD ou une partie de CD peuvent être répétés.

CHAPITRE            REPETE  
  
TITRE                REPETE  
  
SELECTION    REPETEE

### ⇒ CHOIX DES SOUS-TITRES

Lors de la lecture d'un DVD ou d'un SUPER VCD à sous-titrage multiple, choisissez les sous-titres que vous préférez.

Appuyer sur SUBTITLE (sous-titre) et en choisir un.

Appuyer sur SUBTITLE jusqu'à ce qu'apparaisse sur l'écran l'indication « SUBTITLE OFF » (sous-titres éteints).

Sur certains CD, les sous-titres ne peuvent pas être effacés.

Les sous-titres ne peuvent être affichés que sur les DVD qui contiennent des sous-titres.

### ⇒ CHOIX DE L'ANGLE

Certains disques portent des images qui ont été prises sous des angles différents. Si par exemple on voit un train en marche, on peut le voir de l'avant, de la droite ou de la gauche, sans être obligé d'interrompre la lecture.

Exemple :

Un DVD vous propose quatre angles de vision au choix.

1. Pour activer la fonction de l'angle, appuyer sur (ANGLE). On voit apparaître sur l'écran :

1/4 (SELECT ANGLE 1) (SELECTIONNER L'ANGLE 1).

2/4 (SELECT ANGLE 2) (SELECTIONNER L'ANGLE 2).

3/4 (SELECT ANGLE 3) (SELECTIONNER L'ANGLE 3).

4/4 (SELECT ANGLE 4) (SELECTIONNER L'ANGLE 4).

PLAY (Lecture)

## RECHERCHE D'UN MOMENT DONNE

Pour chercher un emplacement donné du disque, on peut simplement indiquer un moment, ou bien un numéro de titre ou de chapitre. La lecture du disque s'effectuera alors à partir de cet emplacement.

- ◆ Appuyer sur la touche A-B pour chercher un chapitre.

Exemple : recherche du titre 6 du chapitre 2.

1. Appuyez sur la touche ◀ ou sur la touche ▶ pour sélectionner le titre.
2. La sélection du titre 6 s'effectue en appuyant sur la touche 6.
3. Appuyez sur la touche ◀ ou sur la touche ▶ pour sélectionner le chapitre.  
Appuyez sur la touche 2 pour sélectionner le chapitre 2.
4. La lecture du disque s'effectue à partir du chapitre 2 au titre 6.

- ◆ Si l'on appuie deux fois sur la touche A-TIME, la recherche porte sur un moment à l'intérieur du titre.

Exemple : on recherche 03 :20 dans le titre 6.

1. Appuyez sur la touche ◀ ou sur la touche ▶ pour sélectionner le titre.
2. Appuyez sur 6 pour sélectionner ainsi la plage 6.
3. Appuyez sur la touche ◀ ou sur la touche ▶ pour sélectionner le temps, appuyez sur 0,0,3,2,0.
4. La lecture du disque s'effectue à partir de 03 :20 dans le titre 6.

- ◆ Si l'on appuie trois fois sur la touche A-TIME, la recherche porte sur un moment à l'intérieur du chapitre.

Exemple : recherche de 03 :20 dans la chapitre 3.

1. Appuyez sur la touche ◀ ou sur la touche ▶ pour sélectionner le chapitre.
2. Appuyez sur 3 et choisissez ainsi le chapitre 3.
3. Appuyez sur la touche ◀ ou sur la touche ▶ pour sélectionner le temps, appuyez sur 0,0,3,2,0.
4. La lecture du disque s'effectue à partir de 03 :20 dans le chapitre 3.

## LECTURE AVEC ZOOM

Cette fonction permet de profiter agréablement d'images mobiles et non mobiles.

1. Si l'on appuie sur (ZOOM) en cours de lecture, on voit apparaître sur l'écran :

ZOOM X 1,5

ZOOM X 2

ZOOM OFF

2. Au moyen des touches fléchées vers le haut/le bas, vers la gauche/ la droite, déplacer l'image agrandie.
3. Pour poursuivre la lecture, appuyer sur ZOOM jusqu'à ce que NO ZOOM apparaisse sur l'écran.

## LECTURE PROGRAMMEE

L'ordre des plages d'un CD peut être sauvegardée, puis lue.

1. Appuyez sur (PROGRAMME) (sauvegarde) ; l'écran affiche :  
**PROGRAM 00 :00**
2. Dans l'ordre où les plages doivent être sauvegardées, appuyez sur les touches numériques. Exemple : appuyer sur 4, 3, 2, 1.  
**PROGRAM 01 :04**
3. Pour lancer la lecture après la programmation, appuyez sur la touche de lecture (PLAY).
4. Appuyez sur la touche de programme pour effacer les procédures sauvegardées.

### ⇒ LECTURE "INTRO"

Cette fonction permet de vérifier rapidement le contenu d'une plage ou d'un disque.

- |          |         |
|----------|---------|
| 1. INTRO | 2. DISC |
| 3. TRACK | 4. EXIT |

Les 10 premières secondes environ de chaque plage sont lues.

Nota : chaque disque a un format différent. De ce fait, la durée de lecture, qui est fonction du disque, peut différer.

### ⇒ LORS DE LA LECTURE D'UN CD

- Si PBC est sur ON, appuyez sur la touche OSD. On voit apparaître sur l'écran :  
Durée écoulée du chapitre.  
Durée restante du chapitre.
- Si PBC est sur OFF, appuyez sur la touche OSD. On voit apparaître sur l'écran :  
Durée écoulée du chapitre.  
Durée restante du chapitre.  
Durée écoulée totale.  
Durée restante totale.  
Fin de l'affichage

### Super VCD, VCD, CD

Avec des disques, on peut répéter une plage ou le disque.

Avant la lecture, on choisit directement les plages à l'aide des touches numériques.

1. Répétition d'une plage.  
Appuyer sur la touche de répétition (REPEAT). Sur l'écran, on voit apparaître "REPEAT ONE". La plage en cours est répétée.  
**REPEAT  
ONE** (répétition d'une plage)
2. Répétition d'un disque

Appuyer sur la touche de répétition (REPEAT). Sur l'écran, on voit apparaître "REPEAT ALL" (tout répéter). Toutes les plages du disque sont lues.

**REPEAT**

**ALL**

(répétition de toutes les plages).

## **LECTURE D'UN MP3 OU D'UN PIC-CD**

- Effectuez votre sélection à l'aide de la touche numérique.
  1. L'écran affiche les indications suivantes :  
 MENU  
 MODE LECTURE (PLAY MODE)      DOSSIER (FOLDER)
  2. Vous pouvez scanner tous les répertoires avec les touches de direction. Pour lire les enregistrements, appuyez sur les touches numériques. L'écran affiche tous les fichiers qui peuvent être lus.  
 MENU  
 <UP DIR>                              MP3 TRACK 01 (PLAGE 01) 1  
    MP3 TRACK 02 (PLAGE 02) 2  
    MP3 TRACK 03 (PLAGE 03) 3  
    MP3 TRACK 04 (PLAGE 04) 4  
 PLAY MODE (MODE LECTURE)      FOLDER(DOSSIER)  
 Nota :  
 Vous pouvez utiliser la touche NEXT (SUIVANT) et la touche PRECEDENT pour feuilleter les pages.
  3. Dans le menu affiché ci-dessus, vous pouvez utiliser la touche LEFT (GAUCHE) et la touche DOWN (VERS LE BAS) pour sélectionner la zone de lecture. Pour lancer la lecture, vous utiliserez alors la touche UP (VERS LE HAUT) et la touche DOWN (VERS LE BAS).
- **SELECTION DU MODE DE LECTURE (MP3 ou PIC-CD)**
  - Appuyez sur les touches de direction pour sélectionner la zone de lecture. Ensuite, choisissez le mode de lecture :
    - ◆ Mode isolé (single) : l'appareil s'arrête après avoir lu le titre en cours.
    - ◆ Mode de répétition isolée : l'appareil répète le titre en cours.
    - ◆ Mode de répétition de fichier : répétition de tous les titres contenus dans le fichier en cours.
    - ◆ Mode aléatoire : lecture des titres en séquence aléatoire.
    - ◆ Mode fichier : l'appareil s'arrête après avoir lu le fichier en cours.
  - Appuyez sur la touche REPEAT (répétition) pendant la lecture et sélectionnez ISOLE, REPETITION ISOLEE, REPETITION DE FICHER et FICHER.
- **LECTURE D'IMAGES (PIC-CD)**  
 Pour zoomer sur l'image affichée, appuyez d'abord sur la touche ZOOM et sélectionnez le degré de zoom à l'aide de la touche >> ou de la touche << (ZOOM 100%, ZOOM 125%, ZOOM 150%, ZOOM 200%, ZOOM 75%, ZOOM 50%). Appuyez sur la touche de lecture (PLAY) pour retrouver la taille normale de l'image.

## **REGLAGE DES FONCTIONS**

### **⇒ REGLAGE DU MENU DVD**

Appuyez sur la touche de configuration (SETUP) pour accéder au menu DVD.

(Image)

## RECEPTION RADIO

Sélectionnez le mode radio en appuyant sur la touche de fonctions FUNCTION placée sur la télécommande ou sur le lecteur de DVD. Sélectionnez la bande AM/FM en appuyant sur la touche MENU placée sur la télécommande.

Vous pouvez sauvegarder jusqu'à 20 émetteurs AM et 20 émetteurs FM.

Avant de sélectionner les fréquences, nous vous conseillons de réduire le volume sonore.

(Image)

1. Ce faisant, restez appuyé sur la touche TUNING, ce qui lance la recherche des fréquences sur la plage de réception choisie.  
Relâchez la touche ; celle-ci reste automatiquement enclenchée sur le prochain émetteur dont la réception est possible.  
(Image)
2. Appuyez sur TUNING.  
Le numéro de l'adresse de mémoire apparaît en clignotant sur l'écran d'affichage.  
(Image)
3. Appuyez une nouvelle fois sur TUNING, pour saisir le numéro de l'adresse que vous avez choisie.  
(Image)
4. Appuyez sur la touche de sauvegarde SAVING.  
Vous venez ainsi de sauvegarder votre émetteur, et l'écran d'affichage indique SAVE OK.
5. Répétez les étapes 1-5 pour sauvegarder d'autres émetteurs.

Si vous activez une sélection d'émetteur, mais si le signal est trop faible, vous pouvez perfectionner le réglage à l'aide de la touche TUNING.

Pour modifier les adresses de mémoire, partez de l'étape 1.

### ■ REMARQUE

Si vous avez choisi le mode radio, le son disparaît pendant un bref moment.